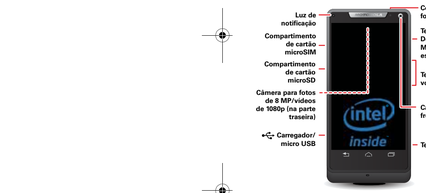
RAZRi UMTS.GSG.MASTER.2012.08.06_pt-BR.fm Page 1 Tuesday, August 21, 2012 11:29 AM

VISÃO RÁPIDA

Seu MOTOROLA **RAZR™ i**, com o mais recente processador Intel, navega mais rápido, oferece visualizações maiores e dura muito mais:

- **Rápido:** rapidez de rede, navegador e processador Intel™ 2 GHz.
- **Fotográfico:** câmera instantânea e modo de captura de várias fotos.
- **Resistente:** protegido com vidro Corning™ Gorilla™.


Luz de notificação
Compartimento de cartão microSIM
Compartimento de cartão microSD
Câmera para fotos de 8 MP/vídeos de 1080p (na parte traseira)
Carregador/ micro USB
Conector do fone de ouvido
Tecla Liga/ Desliga e Modo de espera
Teclas de volume
Câmera frontal HD
Tecla Câmera

CARREGAR

Insira o micro SIM e o cartão de memória (opcional), carregue e ligue.

Cuidado: antes de usar seu telefone, leia as informações legais, regulamentares e de segurança fornecidas com o produto.

Nota: determinados aplicativos e recursos podem não estar disponíveis em todos os países.

REGISTRAR

Depois de ligar, crie ou entre em uma conta do Google™ para acessar todos os serviços do Google. O cadastro é seguro e leva apenas alguns minutos.

Dica: para obter ajuda para transferir seus contatos, visite **www.motorola.com/transferircontacts**.

Nota: este telefone é compatível com aplicativos e serviços que usam muitos dados. Portanto, certifique-se de que seu plano de dados atenda às suas necessidades. Entre em contato com seu provedor de serviços para obter detalhes.

O MELHOR DO GOOGLE™

Todo o seu mundo organizado e acessível. Navegue, localize, assista, compre, reproduza, trabalhe... o Google ajudará você. Uma conta, e acesso de qualquer lugar: telefone, tablet, computador.

Pesquisar aplicativos.
Escolher sua conta e suas configurações.

No computador e no tablet Android, entre em sua conta do Google para obter todo o seu conteúdo do Google Play, Gmail, eventos de calendário do Google e muito mais.

TELA PRINCIPAL E APLICATIVOS

Comece da tela principal para explorar aplicativos e muito mais.

- **Tela principal:** você verá a tela principal quando ligar seu telefone ou tocar em Principal.
- **Lista de aplicativos e widgets:** para mostrar todos os seus aplicativos e widgets, toque em Aplicativos.
- **Mais:** para fazer o download de mais aplicativos e widgets, toque em Aplicativos > **Play Store**.

11:35
21°
Status e notificações
Deslizar rapidamente para obter detalhes.
Widget de círculo
Deslizar rapidamente para cima e para baixo para ver mais. Tocar para abrir.
Atalhos
Tocar para abrir.
Barra de favoritos
Tocar em Aplicativos para ver todos os seus aplicativos e widgets.

CONTROLAR E PERSONALIZAR

Assuma o controle de seu telefone:

- **Tocar:** tudo está ao alcance de seu toque. Gestos simples e toques nas teclas para se mover.
- **Buscar:** insira o texto na caixa de pesquisa do Google na parte superior da tela ou toque em para buscar por voz.
- **Personalizar:** altere notificações ou exiba as configurações. Deslize rapidamente a barra de status para baixo e toque em .

11:35
21°
Toque para abrir.
Toque e mantenha selecionado para mover ou apagar.
Deslize rapidamente para a esquerda para abrir ou criar páginas.
Deslize rapidamente para a direita para abrir Configurações rápidas.
Toque e mantenha selecionado um ponto vazio para alterar o papel de parede.
Veja seus aplicativos e widgets.
Voltar (uma tela)
Página principal
Aplicativos recentes

NAVEGAR

Acesso a todo o mundo. Encontre uma página da Web ou apenas explore:

Localizar: Aplicativos > **Internet**

- **Ir para uma página da Web:** toque na barra de endereços na parte superior de uma página e insira um endereço.
- **Criar ou abrir favoritos:** abra a barra de endereços (deslizar rapidamente) e toque em Menu > **Adicionar aos favoritos** ou **Favoritos**.

www.google.com/
Google
Abrir as opções do navegador e da página.
Exibir outras guias do navegador ou abrir uma nova guia.
Se você não visualizar a barra de URL na parte superior, arrastar a página para baixo.
Toque em um link para selecioná-lo. Mantenha-o selecionado para ver mais opções.

APROVEITE MAIS!

Encontre mais ajuda, mais atualizações e mais informações aqui:

- **Tutoriais e respostas:** toque em Aplicativos > **Guide Me** para obter tutoriais passo a passo. Para ver os **TÓPICOS DE AJUDA**, toque na guia.
- **Atualizações:** obtenha atualizações do telefone, software do PC, ajuda on-line, guias e muito mais em **www.motorola.com/myrazri**.
- **Acessórios:** encontre acessórios para seu telefone em **www.motorola.com/mobility**.
- **Aplicativos:** toque em Aplicativos > **Play Store**.
- **Notícias:** receba as últimas notícias, aplicativos, dicas e truques, vídeos e muito mais. Junte-se a nós em:
  - YouTube™ **www.youtube.com/motorola**
  - Facebook™ **www.facebook.com/motorola**
  - Twitter **www.twitter.com/motomobile**
  - Google+ **www.google.com/+**

Obtenha um digitalizador de código de barras do Google Play e digitalize esse código.

RAZRi.UMTS.GSG.MASTER.2012.08.06_pt-BR.fm Page 2 Tuesday, August 21, 2012 11:29 AM

ANATEL

SAR

Este produto atende ao limite aplicável referente à exposição a ondas de rádio (conhecido como SAR) de 2,0 W/kg (ICNIRP). Os limites e as diretrizes incluem uma margem de segurança substancial projetada para garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde. Os valores máximos de SAR medidos para este dispositivo são listados nas informações regulatórias incluídas na embalagem do produto.

Nota: ao usar o produto junto a seu corpo, use um acessório aprovado, como um estojo, ou mantenha uma distância de 2,5 cm do corpo para garantir a adequação aos requisitos de SAR. Observe que o produto pode estar transmitindo sinais mesmo quando você não está realizando uma ligação telefônica.

Informações reguladoras

Para sua segurança

Antes de montar, carregar ou usar o dispositivo móvel pela primeira vez, leia as importantes informações legais e de segurança do produto fornecidas com o produto.

Taxa de absorção específica (ICNIRP)

SEU DISPOSITIVO MÓVEL ESTÁ DE ACORDO COM AS DIRETRIZES INTERNACIONAIS PARA EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

Seu dispositivo móvel é um receptor e transmissor de rádio. Foi projetado para não exceder os limites de exposição a ondas de rádio (campos eletromagnéticos de radiofrequência) recomendados pelas diretrizes internacionais. As diretrizes foram desenvolvidas por uma organização científica independente (ICNIRP) e incluem uma margem de segurança substancial projetada para garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde.

As diretrizes de exposição a ondas de rádio utilizam uma unidade de medida conhecida como SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de Absorção Específica). O limite SAR para dispositivos móveis é de 2 W/kg.

Testes de SAR foram conduzidos utilizando posições operacionais padrão com o dispositivo transmitindo em seu nível máximo de potência certificado em todas as bandas de frequência testadas. Os valores de SAR mais elevado de acordo com as diretrizes da ICNIRP para o modelo do seu dispositivo estão listados abaixo:

SAR junto à cabeça	UMTS 900, WiFi, Bluetooth	0,85 W/kg
SAR junto ao corpo	UMTS 900, WiFi, Bluetooth	0,44 W/kg

Durante a utilização, os valores reais de SAR para seu dispositivo são, geralmente, muito abaixo dos valores mencionados. Isso ocorre porque, para fins de eficiência do sistema e minimizar a interferência na rede, a potência de funcionamento de seu dispositivo móvel é automaticamente reduzida quando a potência máxima não é necessária para a ligação. Quanto mais baixa a saída de potência do dispositivo, menor o seu valor de SAR.

Se estiver interessado em reduzir ainda mais a sua exposição à radiofrequência, você deverá limitar o uso ou simplesmente usar um kit de vivavoz para manter o dispositivo longe da cabeça e do corpo.

Informações adicionais poderão ser encontradas em **www.motorola.com/rfhealth**.

Declaração de conformidade com as diretrizes da União Europeia

As seguintes informações de conformidade da CE aplicam-se a dispositivos móveis da Motorola que levam uma das seguintes marcas CE:

CE 0168

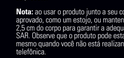
CE 0168 ⓘ (Na França, só é permitido o uso em ambientes fechados para Bluetooth e/ou Wi-Fi)

Por meio deste instrumento, a Motorola declara que este produto está de acordo com:

- Os requisitos essenciais e outras medidas relevantes da Diretriz 1999/5/EC
- Todas as outras Diretrizes da UE relevantes.

Para produtos com suporte a Wi-Fi 802.11a (conforme definido nas informações do produto): este dispositivo ficará restrito ao uso em ambientes fechados quando estiver operando na faixa de frequência Wi-Fi de 5,15 a 5,25 GHz (802.11a).

Veja a seguir o exemplo de um típico Número de Aprovação do Produto:



Número de Aprovação do Produto

Você pode visualizar a Declaração de Conformidade (DoC) do produto e a Diretiva 1999/5/EC (a diretriva R&TTE) em **www.motorola.com/rtte** (somente em inglês). Para localizar sua DoC, digite o Número de Aprovação do Produto encontrado em sua etiqueta na barra "Pesquisa" do site da web.

Aviso da FCC aos usuários

A declaração a seguir é aplicável a todos os produtos que possuem o logotipo da FCC na etiqueta do produto.

Este equipamento foi testado e está de acordo com os limites dos dispositivos digitais da Classe B, em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. Consulte 47 CFR Sec. 15.105(b). Esses limites são elaborados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não estiver instalado e não for utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial nas comunicações de rádio. Entretanto, não há garantias de que a interferência não ocorrerá em uma determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou de televisão, que pode ser resolvida desligando e ligando o equipamento, o usuário deverá tentar corrigir a interferência adotando uma ou mais das medidas a seguir:

- Reorientar ou realocar a antena de recepção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente do qual o receptor está conectado.
- Consultar o fornecedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. A operação deste dispositivo está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência perigosa e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam causar operação indesejada. Consulte 47 CFR Sec. 15.19(a)(3).

A Motorola não aprova nenhuma alteração ou modificação neste dispositivo feita pelo usuário. Qualquer alteração ou modificação pode anular o direito do usuário de operar o equipamento. Consulte 47 CFR Seção 15.21.

Para produtos com suporte a Wi-Fi 802.11a (conforme definido nas informações do produto): este dispositivo ficará restrito ao uso em ambientes fechados quando estiver operando na faixa de frequência Wi-Fi de 5,15 a 5,25 GHz (802.11a).

Avisos de software

Aviso contra desbloqueio do bootloader ou alteração do software do sistema operacional de um produto: a Motorola não recomenda a alteração do sistema operacional de um produto que inclua o desbloqueio do bootloader, a personalização de um dispositivo ou a execução de qualquer software operacional que não estejas entre uma das versões aprovadas e emitidas pela Motorola e seus parceiros. Tais alterações podem danificar permanentemente o produto, torná-lo perigoso e/ou causar o mau funcionamento do produto. Nesses casos, nem o produto nem quaisquer danos resultantes dele serão cobertos pela garantia.

Informações importantes da FCC: você não deve fazer ou alterar quaisquer alterações no produto que afetem a concessão FCC da autorização de seu equipamento. A concessão FCC é baseada em emissão do produto, modulação e características de transmissão, inclusive: níveis de potência, frequências operacionais, larguras de banda, níveis de SAR, ciclo de trabalho, modos de transmissão (por exemplo, CDMA, GSM) e método pretendido de uso do produto (por exemplo, como o produto é mantido ou usado próximo ao corpo). Uma alteração em qualquer um desses fatores invalidará a concessão FCC. Operar um transmissor sem uma concessão válida é ilegal.

Direitos autorais e marcas registradas

Alguns recursos, serviços e aplicativos dependem da rede e talvez não estejam disponíveis em todas as regiões. Termos, condições e/ou taxas adicionais podem ser aplicáveis. Entre em contato com seu provedor de serviços para obter detalhes.

Todas as funções, funcionalidades e outras especificações do produto, bem como as informações contidas neste guia, baseiam-se nas informações mais recentes disponíveis e consideradas como precisas no período em que o material foi impresso. A Motorola se reserva o direito de alterar ou modificar quaisquer informações ou especificações sem notificação prévia ou obrigação.

Nota: as imagens deste guia são apenas exemplos.

O nome MOTOROLA e o logotipo M estilizado são marcas comerciais ou registradas da Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, o logotipo do Google, Google+, Google Play Books, Google Maps, Google Talk, Google Latitude, Gmail, YouTube, Google Drive, Google Local, Google Finance, Google Places, Google Maps Navigation Beta, Google Calendar, Android Beam, Android e Google Play são marcas registradas do Google, Inc. Todos os demais nomes de serviços ou produtos pertencem aos seus respectivos proprietários.

© 2012 Motorola Mobility LLC. Todos os direitos reservados.

Número do manual: 68017147001-A

Todos os serviços mencionados neste manual, inclusive o próprio acesso à Internet dependem da disponibilidade da operadora e/ou tipo de assinatura.

ANATEL

MODELO: XT890

Anatel: 2287-12-0502

(01)07892597903740

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende os requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da taxa de absorção específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com as Resoluções n.303/2002 e n.533/2009. "Os módulos com tecnologias Bluetooth e Wi-Fi incorporados a este produto operam em caráter secundário, isto é, não têm direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações de mesmo tipo, e não podem causar interferência a sistemas operando em caráter primário."

Use somente acessórios originais Motorola. Para informações sobre as baterias, carregadores, acessórios e taxa de absorção aprovados pela ANATEL para este produto, visite o site www.motorola.com.br/suporte, selecione "Telefones Celular" e faça o download do manual "Baterias, Carregadores, Acessórios & Taxa de Absorção" ou ligue para a central de atendimento Motorola.

www.anatel.gov.br

MOTOROLA

PT

MOTOROLA

RAZR^{maxx} i